

2012 PREISLISTE / PRICE LIST / LISTE DES PRIX

# listino prezzi 2012



  
**Camping Tropical**  
SOTTOMARINA LIDO - VENEZIA ★ ★

## CAMPING / CARAVANING / CARAVAN

PREZZI PER GIORNO TUTTO COMPRESO • PREISE PRO TAG ALLES INBEGRIFFEN  
 RATES PER DAY ALL INCLUSIVE • PRIX PAR JOUR TOUT COMPRIS

PERIODO / EURO	05/04 - 06/05	11/06 - 08/07		
	03/09 - 23/09	07/05 - 10/06	20/08 - 02/09	09/07 - 19/08
PERSONA / Person / person / personne	4,20	5,20	6,70	7,80
BAMBINO / Kinder / children / enfant 0-1 ANNI / jahren / years / ans révolus	GRATIS	GRATIS	3,00	3,60
BAMBINO / Kinder / children / enfant 1-6 ANNI / Jahren / years / ans révolus	2,60	2,80	3,20	3,90
CARAVAN + AUTO / Caravan + Auto caravan + car / roulotte + voiture	9,00	10,20	13,40	16,80
TENDA + AUTO / Zelt + Auto tent + car / tente + voiture	9,00	10,20	13,40	16,80
CAMPER / Wohnmobil / motor caravan /camping car	9,00	10,20	13,40	16,80
CANADESE + MOTO / Kanadisches Zelt + Motorrad ridge tent + motorbike / tente canadienne + moto	7,80	8,30	9,00	10,00
VISITATORE GIORNALIERO / Tagesbesucher daily visitor / visiteur journalier	4,20	5,20	6,70	7,80
SOSTA TENDA O CARAVAN SENZA PERSONE	17,40	20,60	26,80	32,40

## AMALFI MOBILE HOME



Incluso servizio spiaggia • Strandservice inklusive  
 Beach facilities included • Y compris service plage

PREZZI PER GIORNO TUTTO COMPRESO • PREISE PRO TAG ALLES INBEGRIFFEN  
 RATES PER DAY ALL INCLUSIVE • PRIX PAR JOUR TOUT COMPRIS

PERIODO / EURO	05/04 - 18/05	19/05 - 01/06	02/06 - 06/07	07/07 - 17/08
	01/09 - 23/09	25/08 - 31/08	18/08 - 24/08	
2 PERSONE / Personen / people / personnes	45,00	61,00	78,00	92,00
3 PERSONE / Personen / people / personnes	47,00	63,00	83,00	96,00
4 PERSONE / Personen / people / personnes	50,00	71,00	88,00	103,00
5 PERSONE / Personen / people / personnes	57,00	82,00	98,00	112,00

**PAGAMENTO ALL'ARRIVO / Zahlung bei Ankunft / payment on arrival / paiement à l'arrivée**  
**PULIZIA FINALE / Endreinigung / final cleaning / nettoyage final: 25,00 €**

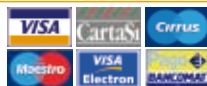
ANIMALI NON AMMESSI / Tiere nicht zugelassen / animals not allowed / animaux pas admis

Nei prezzi non è inclusa la eventuale tassa di soggiorno / IVA 10% inclusa

Evtl. Kurtaxe ist nicht inbegriffen / Mehrwertsteuer 10% inbegriffen

Tourist tax where applicable not included / 10% VAT included

La taxe de séjour éventuelle n'est pas comprise dans le prix / TVA 10% incluse.



## CHALET BÜRSTNER



Incluso servizio spiaggia • Strandservice inklusive  
Beach facilities included • Y compris service plage

PREZZI PER GIORNO TUTTO COMPRESO • PREISE PRO TAG ALLES INBECRIFFEN  
RATES PER DAY ALL INCLUSIVE • PRIX PAR JOUR TOUT COMPRIS

PERIODO / EURO	05/04 - 18/05	19/05 - 01/06	02/06 - 06/07	07/07 - 17/08
	01/09 - 23/09	25/08 - 31/08	18/08 - 24/08	
3 PERSONE / Personen / people / personnes	52,00	79,00	98,00	110,00
4 PERSONE / Personen / people / personnes	57,00	84,00	103,00	120,00
5 PERSONE / Personen / people / personnes	62,00	89,00	113,00	128,00
<b>PAGAMENTO ALL'ARRIVO / Zahlung bei Ankunft / payment on arrival / paiement à l'arrivée</b> <b>PULIZIA FINALE / Endreinigung / final cleaning / nettoyage final: 25,00 €</b>				
ANIMALI NON AMMESSI / Tiere nicht zugelassen / animals not allowed / animaux pas admis				

## BOUQUET APARTMENT



Incluso servizio spiaggia • Strandservice inklusive  
Beach facilities included • Y compris service plage

PREZZI PER GIORNO TUTTO COMPRESO (3 persone include) • PREISE PRO TAG ALLES INBECRIFFEN (3 Person Inbegriffen)  
RATES PER DAY ALL INCLUSIVE (3 people included) • PRIX PAR JOUR TOUT COMPRIS (3 personnes)

PERIODO / EURO	05/04 - 31/05	01/06 - 05/07	06/07 - 23/08	
	31/08 - 23/09	24/08 - 30/08		
<b>ROSA APARTMENT</b> 4 + 2 PERSONE / Personen / people / personnes	90,00	115,00	130,00	
<b>ORCHIDEA APARTMENT</b> 4 + 2 PERSONE / Personen / people / personnes	90,00	115,00	130,00	
<b>GIGLIO APARTMENT</b> 4 + 2 PERSONE / Personen / people / personnes	90,00	115,00	130,00	
<b>TULIPANO APARTMENT</b> 4 + 2 PERSONE / Personen / people / personnes	90,00	115,00	130,00	
<b>PRIMULA APARTMENT</b> 4 + 2 PERSONE / Personen / people / personnes	90,00	115,00	130,00	
<b>MARGHERITA APARTMENT</b> 4 + 1 PERSONE / Personen / people / personnes	90,00	115,00	130,00	
<b>CICLAMINO APARTMENT</b> 2 + 2 PERSONE / Personen / people / personnes	80,00	100,00	115,00	
<b>GELSOMINO APARTMENT</b> 2 + 2 PERSONE / Personen / people / personnes	80,00	100,00	115,00	
Persona aggiunta senza limite di età / zusätzliche Person unabhängig vom Alter / extra person regardless of age personne supplémentaire sans distinction d'âge	7,00	8,50	10,00	
<b>PAGAMENTO ALL'ARRIVO / Zahlung bei Ankunft / payment on arrival / paiement à l'arrivée</b> <b>PULIZIA FINALE / Endreinigung / final cleaning / nettoyage final: 25,00 €</b>				
ANIMALI NON AMMESSI / Tiere nicht zugelassen / animals not allowed / animaux pas admis				

## REGOLAMENTO

La Direzione, nel dare il benvenuto ai signori ospiti e ringraziando per la preferenza accordata, invita alla stretta osservanza di quanto segue al fine di garantire a tutti un soggiorno tranquillo. Il presente regolamento è distribuito all'arrivo ed è esposto sia all'entrata che all'interno del complesso ricettivo. Pertanto all'atto dell'entrata ne costituisce accettazione senza riserve.

**ACCESSO:** chiunque e per qualsiasi motivo debba accedere al campeggio deve munirsi dell'autorizzazione della Direzione. A tale scopo deve essere consegnato alla Direzione il documento di identità di ogni singola persona per le registrazioni di legge e deve segnalare ogni variazione di presenza.

**PIAZZOLE:** la piazzola sarà assegnata a discrezione della direzione al momento dell'arrivo e non sono permessi cambiamenti senza autorizzazione. L'auto deve essere parcheggiata nella piazzola, accanto alla tenda, alla roulotte, o in un posteggio assegnato dalla direzione.

**VISITE:** i visitatori possono accedere al campeggio solo previa autorizzazione della Direzione. Se la visita si protrae per più di 30 minuti saranno tenuti a pagare la tariffa di soggiorno.

**BAMBINI:** gli adulti sono responsabili del comportamento dei propri bambini che devono sempre essere accompagnati ai servizi igienici, ai giochi, in spiaggia, al mare, da una persona adulta. A riguardo la Direzione declina ogni responsabilità.

**CIRCOLAZIONE VEICOLI:** tutti i veicoli possono essere usati esclusivamente per entrare e uscire dal complesso, durante le ore consentite, a velocità moderata e devono rispettare la segnaletica predisposta. Inoltre, è vietata la circolazione dei bambini con bicicletta durante l'orario di riposo.

**MESSAGGI TELEFONICI:** le comunicazioni agli ospiti vengono effettuate tramite altoparlante in determinate fasce orarie. Telefonate fuori orario vengono annotate in Direzione.

**DEPOSITO VALORI:** l'ospite è tenuto a custodire gli oggetti di sua proprietà. La Direzione non risponde di eventuali furti di oggetti e valori non affidati ed accettati in custodia.

**NORME GENERALI:** **è severamente vietato:** scavare fosse nel terreno, danneggiare le piante, accendere fuochi se non con il barbeque, giocare con il pallone o con giochi che rechino disturbo; stendere teloni ombreggianti, tirare corde ad altezza uomo, installare strutture che a giudizio della direzione siano considerate pericolose o indecorose; danneggiare o manomettere impianti od attrezzature.

**DANNI:** la Direzione non risponde per danni causati da altri ospiti, da forza maggiore, da calamità naturali, o da altre cause non dipendenti da diretta negligenza da personale del campeggio.

**ESPULSIONI** La Direzione ha facoltà di espellere coloro che vengano meno all'obbligo dell'osservanza delle norme del presente regolamento.

**DISDETTE:** entro 45 giorni dall'inizio del soggiorno verrà restituito il 50% della caparra, detratte le spese di prenotazione. **Per un soggiorno sereno, la collaborazione di tutti è indispensabile. Grazie.**

## INFORMAZIONI GENERALI

**CONDIZIONI DI PRENOTAZIONE:** conferma con l'invio di un deposito cauzionale dell'importo del 30% (bonifico bancario o vaglia postale). La prenotazione è da considerarsi definitiva solo all'atto dell'invio da parte della Direzione della CONFERMA DI PRENOTAZIONE.

**PAGAMENTO ALL'ARRIVO**

**ORARIO CASSA E VISITE:** 8.00 - 20.00

**ORARIO RIPOSO E DIVIETO DI CIRCOLAZIONE:**

13.00 - 15.00 / 23.00 - 07.30

**ANIMALI AMMESSI SOLO IN BASSA STAGIONE**

## CAMPING

LE TARIFFE SI INTENDONO GIORNALIERE, INDIPENDENTEMENTE DALL'ORA D'INGRESSO. SARÀ CONTEGGIATO ANCHE IL GIORNO DI PARTENZA SE QUESTA AVVERRÀ DOPO LE ORE 11.00

## CHALET / MOBILE HOME BOUQUET APPARTAMENTI

**CAUZIONE:** al momento dell'arrivo sarà richiesta una cauzione di 50.00 € in contanti che sarà restituita al momento della partenza, dopo il controllo dei locali.

**COMPRESO NEL PREZZO:** frigorifero, consumo di acqua, luce e gas; ombrellone e 2 lettini in spiaggia privata; parco giochi per i bambini. Il numero di persone indicato per unità è il massimo consentito.

**NOLEGGIO:** lenzuola 10 € settimanali

**PULIZIA FINALE:** 25.00 €

## CHALET BÜRSTNER / AMALFI MOBILE HOME

**ARRIVO:** SABATO DOPO LE 15.30

**PARTENZA:** SABATO ENTRO LE 10.00

## BOUQUET APPARTAMENTI

**ARRIVO:** VENERDÌ DOPO LE 15.30

**PARTENZA:** VENERDÌ ENTRO LE 10.00

**PERMANENZA MINIMA 4 NOTTI**

# CAMPINGPLATZORDNUNG



Die Direktion heißt alle Gäste herzlich willkommen und bedankt sich für ihre Wahl. Die Gäste werden aufgefordert, die folgenden Vorschriften streng einzuhalten, um allen einen ruhigen Aufenthalt zu gewährleisten. Die vorliegende Campingplatzordnung wird bei der Ankunft ausgehändigt und ist sowohl am Eingang, als auch innerhalb der Ferienanlage angeschlagen. Beim Eintritt nimmt daher jeder Gast die Vorschriften der Campingplatzordnung ohne Vorbehalt an.

**ZUTRITT** Jede Person, die aus welchem Grund auch immer den Campingplatz betreten sollte, muß sich von der Direktion eine Genehmigung aushändigen lassen. Dazu muß bei der Direktion der Personalausweis von jeder einzelnen Person für die gesetzliche Eintragung abgegeben werden und jede Anwesenheitsänderung mitgeteilt werden.

**STELLPLÄTZE:** Der Stellplatz wird bei der Ankunft nach freiem Ermessen der Direktion zugewiesen und Wechsel ohne Genehmigung sind nicht zulässig. Das Auto muß auf dem Stellplatz neben dem Zelt oder Wohnwagen geparkt werden, oder auf einem von der Direktion zugewiesenen Platz. Alle Gäste sind gebeten, ihre Campingausstattung auf der eingegrenzten Fläche unterzubringen, um die Ruhe ihrer Nachbarn nicht zu stören.

**BESUCHER** Besucher können den Campingplatz nur nach vorheriger Genehmigung der Direktion betreten. Sollte der Besuch länger als 30 Minuten dauern, wird der Tagestarif angerechnet.

**KINDER** Eltern sind für das Verhalten ihrer Kinder verantwortlich, die immer von einem Erwachsenen zu den sanitären Einrichtungen, zum Strand und Meer, sowie zum Spielplatz begleitet werden müssen. Diesbezüglich lehnt die Direktion jede Haftung ab.

**FAHRZEUGVERKEHR** Alle Fahrzeuge dürfen ausschließlich dazu benutzt werden, um auf den Campingplatz zu fahren oder diesen zu verlassen. Dies ist nur während der erlaubten Uhrzeiten möglich und muß bei gemäßigter Geschwindigkeit und unter Beachtung der vorgesehenen Verkehrszeichen erfolgen. Außerdem dürfen Kinder während der Ruhezeit nicht mit dem Fahrrad fahren.

**TELEFONISCHE NACHRICHTEN** Die Mitteilungen an die Gäste erfolgen per Lautsprecher zu den festgelegten Uhrzeiten. Telefonate außerhalb dieser Uhrzeiten werden in der Direktion notiert.

**AUFBEWAHRUNG VON WERTGEGENSTÄNDEN** Der Gast ist dazu verpflichtet, auf seine privaten Gegenstände aufzupassen. Die Direktion übernimmt keine Haftung bei eventuellen Diebstählen von Gegenständen und Wertsachen, die nicht zur Aufbewahrung abgegeben wurden.

**ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN** Es ist streng verboten: Gruben in die Erde zu graben, Pflanzen zu beschädigen und Feuer anzuzünden, es sei denn auf dem Grill; Ball zu spielen oder Spiele, die andere Gäste stören können; schattenspendende Planen aufzuhängen, Leinen auf Personenhöhe zu spannen oder Strukturen anzubringen, die die Direktion für gefährlich oder unschicklich befindet; Anlagen und Einrichtungen zu beschädigen oder aufzubrechen.

**SCHÄDEN** Die Direktion haftet nicht für Schäden auf, die durch andere Gäste verursacht werden, sowie für Schäden, die auf höhere Gewalt oder andere Ursachen, welche nicht direkt von evtl. Nachlässigkeit des Campingplatzpersonals abhängig sind, zurückführbar sind.

**VERWEISUNGEN** Die Direktion ist dazu berechtigt, all diejenigen vom Campingplatz zu verweisen, die die Bestimmungen der vorliegenden Campingplatzordnung nicht befolgen.

**ABSAGEN** Bei Absagen bis 45 Tagen vor Aufenthaltsbeginn werden 50% der Anzahlung, abzüglich der Buchungskosten zurückerstattet. **Für einen unbesicherten Aufenthalt ist die Mitarbeit aller unerlässlich. Danke**

## ALLGEMEINE AUSKÜNFTE

**BUCHUNGSBEDINGUNGEN:** Bestätigung bei Bezahlung einer Anzahlung von 30% des Aufenthaltspreises (Banküberweisung oder Postanweisung). Die Buchung ist erst bei Versendung der **BUCHUNGSBESTÄTIGUNG** vonseiten der Direktion gültig.

**BEZAHLUNG BEI DER ANKUNFT**

**ÖFFNUNGSZEITEN DER KASSE/BESUCHSZEITEN:** 8.00 - 20.00

**RUHEZEITEN, FAHRVERBOT:** 13.00 - 15.00 / 23.00 - 07.30

**TIERE NUR IN DER NEBENSAISON ERLAUBT**

## CAMPING

**TARIFE: UNABHÄNGIG VON DER ANKUNFTSZEIT**  
**VERSTEHEN SICH DIE TARIFE PRO TAG. FALLS DIE**  
**ABFAHRT NACH 11 UHR ERFOLGT, WIRD AUSSERDEM**  
**DER ABREISETAG BERECHNET.**

## CHALET / MOBILE HOME BOUQUET WOHNUNGEN

**KAUTION** Bei der Ankunft werden Sie um die Hinterlegung einer Kautions von 50 € in Bargeld gebeten, die Ihnen bei Ihrer Abreise nach der Sichtkontrolle der Räume zurückerstattet wird.

**IM PREIS INBEGRIFFEN:** Kühlschrank, Wasser, Strom und Gas; 1 Sonnenschirm und 2 Liegen am Privatstrand, sowie ein Kinderspielplatz. Jede Wohneinheit darf nur mit der max angegebenen Personenzahl belegt werden.

**ZUM VERLEIH:** Bettwäsche 10 € pro Woche

**ENDREINIGUNG:** 25.00 €

## CHALET BÜRSTNER / AMALFI MOBILE HOME

**ANREISE:** SAMSTAGS NACH 15.30 UHR

**ABREISE:** SAMSTAGS BIS SPÄTESTENS 10.00 UHR

## BOUQUET WOHNUNGEN

**ANREISE:** FREITAGS NACH 15.30 UHR

**ABREISE:** FREITAGS BIS SPÄTESTENS 10.00 UHR

**MINDESTAUFENTHALT VON 4 NÄCHTEN**

## REGULATIONS



In welcoming its guests and thanking them for choosing this establishment, the Management invites them to abide by the following regulations in order to guarantee all visitors a peaceful stay. These regulations are handed out to guests upon arrival and are posted inside the campsite. Consequently, on entering, guests must unconditionally abide by them.

**ACCESS:** Anyone who intends to access the campsite for whatever reason is obliged to obtain authorisation from the Management, which will request an identity document, for registration as required by law, for each person entering. Notification must be given to the Management of any change in presence.

**VISITS:** External visitors may only access the campsite subject to prior authorisation from the Management. The price of a one-night stay shall be applied for visits lasting longer than 30 minutes.

**PITCHES:** Pitches shall be allocated at the Management's discretion upon arrival and no unauthorised changes shall be allowed. Cars must be parked on the pitch next to the tent or caravan, or in another place allocated by the Management.

**CHILDREN** Parents are responsible for their children's behaviour and children must always be supervised by an adult when using showers/toilets and playgrounds, on the beach and in the sea. The Management declines all responsibility for the above.

**USE OF MOTOR VEHICLES** Vehicles may only be used when entering or leaving the campsite, at authorised times, at a modest speed and in observance of signs and road markings. Children may not ride bikes during the siesta period.

**TELEPHONE MESSAGES:** Announcements to guests will be made via loud speakers at given times. Office staff will take note of telephone calls received at other times.

**VALUABLES** Guests are responsible for looking after their own property. The Management declines all responsibility for the theft of any property or valuables not placed in the safe.

**GENERAL RULES** It is strictly forbidden to: dig in the ground, damage plants and light fires, except barbeques; play ball games or other games that disturb others; erect sunshades, tie ropes at man-height or install any other equipment the Management considers to be hazardous or improper; damage or tamper with installations and/or equipment.

**DAMAGE** The Management declines all responsibility for injury caused by other guests, acts of God, natural calamities, or other causes that do not derive directly from the negligence of campsite staff.

**DISMISSALS** The Management reserves the right to dismiss any person who fails to comply with the regulations set forth herein.

**CANCELLATIONS:** for cancellations made at least 45 days before the start of the booked stay, guests will receive a 50% reimbursement of the deposit paid, minus the booking fee.

**The cooperation of all guests is essential for a peaceful stay. Thank you.**

## GENERAL INFORMATIONS

**BOOKING CONDITIONS:** Confirmation is made with a booking deposit equal to 30% of the total price (bank transfer or postal order). The booking is only considered final when the Management sends the **BOOKING CONFIRMATION**.

**PAYMENT ON ARRIVAL**

**CASH DESK OPENING HOURS AND VISITING:**

8.00 - 20.00

**SIESTA TIME AND BAN ON USE OF MOTOR VEHICLES:**

13.00 - 15.00 / 23.00 - 07.30

**PETS ONLY ALLOWED IN LOW SEASON**

## CAMPING

**RATES:** ARE INTENDED AS PER DAY, REGARDLESS OF THE TIME OF ARRIVAL. DEPARTURE DAYS WILL ALSO BE CHARGED FOR IF GUESTS FAIL TO LEAVE BY 11.00 a.m.

## CHALET / MOBILE HOME BOUQUET APARTMENT

**DEPOSIT.** Upon arrival you will be asked to pay a deposit of 50 € in cash, which will be refunded upon departure, after the premises have been inspected.

**INCLUDED IN PRICE:** refrigerator, water, electricity and gas; beach umbrella and 2 sun loungers on private beach, play area for children. The number of people specified for each unit is the maximum allowed.

**HIRE:** sheets for bed 10 € per week

**FINAL CLEANING:** 25.00 €

## CHALET BÜRSTNER / AMALFI MOBILE HOME

**ARRIVAL:** SATURDAY AFTER 3.30 PM

**DEPARTURE:** SATURDAY BY 10.00 AM

## BOUQUET APARTMENT

**ARRIVAL:** FRIDAY AFTER 3.30 PM

**DEPARTURE:** FRIDAY BY 10.00 AM

**MINIMUM STAY:** 4 NIGHTS

## REGULATIONS

Tout en souhaitant la bienvenue à sa clientèle et en la remerciant pour la préférence accordée, la Direction invite à la stricte observation des normes mentionnées ci-après afin de garantir à tous un séjour tranquille. Le présent règlement est distribué à l'arrivée et exposé aussi bien à l'entrée qu'à l'intérieur du camping. Il implique donc son acceptation sans réserves en entrant dans le camping.

**ACCÈS** : ceux qui accèdent au camping pour un motif quelconque doivent se munir de l'autorisation de la Direction. A cet effet, une pièce d'identité de chaque personne doit être remise à la Direction pour l'enregistrement prévu par la loi et toute variation de présence doit être signalée.

**EMPLACEMENTS** : l'emplacement sera attribué à la discrétion de la Direction à l'arrivée et aucun changement n'est admis sans autorisation. La voiture doit être garée dans l'emplacement à côté de la tente ou de la roulotte ou bien dans un endroit indiqué par la Direction.

**VISITES** : les visiteurs peuvent accéder au camping uniquement après avoir obtenu l'autorisation de la Direction. Si la visite dure plus 30 minutes, ils seront tenus de payer le tarif de séjour.

**ENFANTS** : les adultes sont responsables du comportement de leurs enfants ; ceux-ci doivent toujours être accompagnés par une personne adulte aux toilettes, aux jeux, à la plage ou à la mer. La Direction décline toute responsabilité à ce sujet.

**CIRCULATION DES VÉHICULES** : les véhicules ne peuvent être utilisés que pour entrer et sortir du camping, aux heures autorisées et à une vitesse modérée, et doivent respecter la signalisation indiquée. Il est par ailleurs interdit aux enfants de rouler en vélo durant l'horaire de repos.

**MESSAGES TÉLÉPHONIQUES** : les communications à la clientèle sont effectuées par haut-parleur à des horaires déterminés. Les appels téléphoniques en dehors de l'horaire sont enregistrés par la Direction.

**DÉPÔT OBJETS DE VALEUR** : la clientèle est tenue de prendre soin des objets lui appartenant. La Direction ne répond pas du vol éventuel d'objets de valeurs dont la garde ne lui a pas été confiée.

**NORMES GÉNÉRALES** Il est strictement interdit : de creuser des trous dans le terrain, d'abîmer les plantes, d'allumer des feux autres que le barbecue; de jouer au ballon ou à des jeux dérangeant la tranquillité des voisins, d'étaler des bâches pour avoir de l'ombre, de tendre des cordes à hauteur d'homme, d'installer des structures que la direction considère dangereuses ou peu convenables; d'endommager ou d'altérer les installations ou l'équipement.

**DOMMAGES** : la Direction ne répond pas des dommages provoqués par d'autres clients ni de ceux dus à une force majeure, à des calamités naturelles ou à d'autres causes ne dépendant pas d'une négligence directe du personnel du camping.

**EXPULSIONS** : la Direction a la faculté d'expulser toute personne qui ne respecte pas les normes du présent règlement.

**ANNULATIONS** : 50% des arrhes, moins les frais de réservation, seront remboursés en cas d'annulation dans les 45 jours qui

précèdent la date du début du séjour. **La collaboration de tous est indispensable pour un séjour serein. Merci.**

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

**CONDITIONS DE RÉSERVATION** : le client doit envoyer des arrhes correspondant à 30% du montant (par virement bancaire ou mandat-poste). La réservation devient définitive lorsque la Direction envoie la CONFIRMATION DE RÉSERVATION.

**PAIEMENT À L'ARRIVÉE**

**HORAIRES CAISSE ET VISITES**: 8h - 20h

**HORAIRES DE REPOS, INTERDICTION DE CIRCULER**:  
13h - 15h / 23h - 07h 30

**LES ANIMAUX SONT LES BIENVENUS UNIQUEMENT EN BASSE SAISON**

## CAMPING

**TARIFS**: LES TARIFS SONT JOURNALIERS, INDÉPENDAMMENT DE L'HEURE D'ARRIVÉE. LE JOUR DE DÉPART SERA COMPTÉ SI LE CLIENT QUITTE LE CAMPING APRÈS 11h.

## CHALET / MOBILE HOME BOUQUET APPARTEMENTS

**CAUTION** : une caution de 50 € en espèces est requise à l'arrivée. Elle sera remboursée au moment du départ, après inspection des lieux.

**COMPRIS DANS LE PRIX** : réfrigérateur, consommation d'eau, d'électricité et de gaz; parasol et 2 matelas sur la plage privée, parc de jeux pour les enfants. Le nombre de personnes indiqué pour chaque unité est le maximum autorisé.

**LOCATION**: draps 10 € par semaine

**NETTOYAGE FINAL**: 25.00 €

## CHALET BÜRSTNER / AMALFI MOBILE HOME

**ARRIVÉE SAMEDI APRÈS 15h 30**

**DÉPART SAMEDI AVANT 10h**

## BOUQUET APPARTEMENTS

**ARRIVÉE VENDREDI APRÈS 15H 30**

**DÉPART VENDREDI AVANT 10H 00**

**SÉJOUR MINIMUM 4 NUITS**

	Spaggia privata Privatstrand Private beach Plage privée		Eventi e spettacoli Veranstaltungen und Aufführungen Events and shows Événements et spectacles		Maxi Caravan Maxi Caravan Maxi-Caravans Maxi roulotte
	Doccia con acqua calda Warmwasserduscher Shower with hot water Douche avec eau chaude		Telefono, Posta, Informazioni Telefon, Post, Auskunftsbüro Telephone, Mail and Information Téléphone, Poste, Informations		Chalets
	Acqua calda e fredda warmes und kaltes Wasser Hot and cold water Eau chaude et froide		Bar - Gelateria Bar - Eisdielen Bar / Ice Cream Parlour Bar - Glacier		Appartamenti Wohnungen Apartments Appartements
	Parco o giardino Park oder Garten Park or garden Parc ou jardin		Ristorante - Pizzeria Restaurant - Pizzeria		Cassetta di sicurezza Schließfach Safe deposit box Coffre-fort
	Frutta e verdura Obst - und Gemüsestand Fruit and vegetables Fruits et légumes		Lavatrici Waschmaschinen Washing machines Machines à laver		Possibilità di prenotazione Reservierungen möglich Reservation possible Possibilité de réservation
	Calcetto Hallenfußball Five-a-side football Football à cinq		Frigo box Kühlbox Fridge - box Réfrigérateur		Noleggio Biciclette Fahrradverleih Bicycle rental Location de vélos
	Beach volley		Parcheggio Parkplatz Carpark Parking		Raccolta differenziata rifiuti Getrennte Müllsammlung Rubbish recycling Collecte sélective des déchets
	Ping pong Tischtennis Table tennis Ping pong		Servizio igienico per disabili Sanitäreanlage für Rollstuhlfahrer Toilet facilities for disabled Sanitaires pour personnes handicapées		Approvvigionamento acqua e scarico per camper Ver- und Entsorgungsanlage für Reisemobile Motor caravan service station Approvisionnement en eau et vidange pour camping-car
	Pallacanestro Basketball Basket-ball		Mini Market Minimarkt Minimarket Supérette		Scarico per WC chimici Ausguss für Chemikaltolietten Facilities for emptying chemical WC Vidange pour WC chimiques
	Giochi per bambini Kinderspielplatz Children's games Jeux pour enfants				

## CAMPING TROPICAL

Via S. Felice, zona diga, 10 \_ 30015 SOTTOMARINA - VENEZIA

**PHONE** +39 041 403055 \_ **FAX** +39 041 5500593

campingtropical.com \_ info@campingtropical.com

**COORDINATE GPS: N 45° 13' 38,830" - E 12° 17' 51,590"**